



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 25.10.1995
KOM(95)497 slutlig

95/0265 (CNS)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

**om ändring av rådets förordning (EEG) nr 1765/92 om upprättande av ett
stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor**

(framlagt av Kommissionen)

Explanatory Memorandum

1. Point 7 of Council Decision 93/355/EEC¹, concerning the conclusion of a Memorandum of understanding on certain oil seeds between the European Economic Community and the United States of America within the framework of the GATT, provides that *'should the by-products made available as a result of the cultivation of oil seeds on land set aside for the manufacture within the Community of products not primarily intended for human or animal consumption exceed one million tonnes annually expressed in soya bean meal equivalents, the Community shall take appropriate corrective action within the framework of the CAP reform'*.
2. Article 5(5) of Council Regulation (EEC) No 1765/92² requires the Commission to publish a report concerning developments with regard to the by-products of oilseeds cultivated on set-aside land, which should be accompanied, if necessary by an appropriate proposal.

This report was published on 3 March 1995³, in advance of the required deadline of 31 December 1996, because of the significant and unforeseen increase in oil seed cultivation on set-aside land.

The report envisaged the introduction of a monitoring system to assess the quantity of by-products used for human or animal consumption, in terms of soya bean meal equivalents, produced from rapeseeds, colza seeds, sunflower seeds and soya beans (being the accepted raw materials covered by point 7 of the Memorandum of understanding). The system would be based on contracts signed before the sowing of the raw material concerned and concluded between the farmer and the user. Commission Regulation (EEC) No 334/93⁴ (implementing rules for the 'non-food' set-aside scheme), was recently amended to incorporate such a monitoring system.

3. The attached amendment to Council Regulation (EEC) No 1765/92 aims to specify the corrective action to be taken in the event that it is observed from the monitoring system described in point 2, above, that the one million tonne by-product constraint imposed by the Memorandum of understanding would be exceeded.

It is proposed that any overshoot of the constraint should be avoided, and therefore a reduction coefficient should apply to by-products indicated in the contracts as being destined for the feed/food market to actually go to that market if the one million tonnes soya bean meal equivalents constraint would otherwise be exceeded. This could be achieved by amending Commission Regulation (EEC) No 334/93.

4. The Council is invited to approve the attached proposal.

¹OJ No L 147, 18.6.1993, p. 25

²OJ No L181, 1.7.1992, p.12

³COM(95) 56 final

⁴OJ No L 38, 16.2.1993, p.12

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING (EG)

om ändring av rådets förordning (EEG) nr 1765/92 om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artiklarna 42 och 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,¹

med beaktande av Europaparlamentets yttrande²,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande³, och

med beaktande av följande:

I artikel 7.4 i rådets förordning (EEG) nr 1765/92⁴ föreskrivs att den uttagna marken får användas för produktion av material för framställning inom gemenskapen av produkter som inte primärt är avsedda som livsmedel eller djurfoder, förutsatt att effektiva kontrollsystem används.

För att garantera överensstämmelse med punkt 7 i samförståndsförklaringen om vissa oljeväxtfrön mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Förenta Staterna inom ramen för GATT⁵ är det nödvändigt att anta bestämmelser som gör det möjligt att minska mängden biprodukter som får produceras och användas som foder eller livsmedel, om den totala mängden sådana biprodukter annars skulle överstiga en miljon ton årligen, uttryckt i ekvivalenter till sojamjöl.

Det är därför nödvändigt att ändra förordning (EEG) nr 1765/92.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

¹ EGT nr C 1995, s. 12.
² EGT nr C 1995, s. 12.
³ EGT nr C 1995, s. 12.
⁴ EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 12.
⁵ EGT nr 147, 18.6.1993, s. 25.

Artikel 1

Följande stycke skall läggas till i artikel 7.4 i rådets förordning nr 1765/92:

"Om den mängd biprodukter avsedda för foder eller livsmedelskonsumtion, som kan erhållas till följd av odlingen av oljeväxtfrön på uttagen mark enligt första stycket överstiger en miljon ton årligen, uttryckt i ekvivalenter till sojamjöl, på grundval av de prognostiserade mängder som omfattas av kontrakt med producenterna, skall den prognostiserade mängd som får produceras enligt varje kontrakt och användas som foder eller livsmedel minskas, för att begränsa denna mängd till en miljon ton."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas offentliga tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1995.

FINANCIAL STATEMENT

Date: 11 September 1995

1. BUDGET HEADING: 1060
(Preliminary draft supplementary and amending budget 1995)

APPROPRIATIONS:
ECU 2 081.0 million

2. TITLE:
Proposal for an amendment of Regulation (EEC) No 1765/92

3. LEGAL BASIS:
Articles 42 and 43 of the Treaty

4. AIMS:
To adapt Regulation (EEC) No 1765/92 to take account of the limit imposed by the "Blair House" agreement for the by-products of set-aside cultivation for non-food production

5. FINANCIAL IMPLICATIONS:	PERIOD OF 12 MONTHS	CURRENT FINANCIAL YEAR (95)	FOLLOWING FINANCIAL YEAR (96)	
	(ECU million)	(ECU million)	(ECU million)	
5.0. EXPENDITURE - CHARGED TO THE EC BUDGET (REFUNDS/INTERVENTION) - NATIONAL AUTHORITIES - OTHER	0	0	0	
5.1. REVENUE - OWN RESOURCES OF THE EC (LEVIES/CUSTOMS DUTIES) - NATIONAL				
	1997	1998	1999	2000
5.0.1. ESTIMATED EXPENDITURE	0	0	0	0
5.1.1. ESTIMATED REVENUE				

5.2. METHOD OF CALCULATION:

6.0. CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET? YES

6.1. CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET? YES

6.2. WILL A SUPPLEMENTARY BUDGET BE NECESSARY? NO

6.3. WILL FUTURE BUDGET APPROPRIATIONS BE NECESSARY? NO

OBSERVATIONS

ISSN 1024-4506

KOM(95) 497 slutlig

DOKUMENT

SV

03

Katalognummer : CB-CO-95-542-SV-C

ISBN 92-77-94688-1

Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer

L-2985 Luxemburg